



散氏銅盤銘

按銘凡二十九行二十九字

末行止八字末第二行缺一字

共三百四十九字舊

藏揚州徐氏後歸洪氏華秋岳嘗繪圖

盤高八寸五分深四寸五分圍六尺四寸

吳山夫玉指孔先生

廣森

錢辛楮

大昕

江秋史

德暈

吳西

林穎芳及樊氏

明徵

汪氏

肇龍

皆有釋文王蘭泉司寇

載於金石萃編阮文達公收入積古齋鐘鼎款識兩篆

法遂古文詞簡括未可強通諸家釋文互相舛異尤多難

解所謂差以豪釐謬以千里爰刊定謬誤詳其大旨蓋散

田溼田耨田皆散田氏之田義祖西官二人始侵而後歸之散

氏因表正疆域聚兩造之人乃俾義祖西官俱為盟誓而銘



于器尔銘詞分三節自首至登麻降棗二表記表田之事所
 云自渭泚以南至于徽菲雲滄盟及與盟燻燻隳隳木以下皆田界
 所繫地名也自大人有司以下記兩造之人暨諸有司攷證封畧
 以定國正也自唯王九月以下記義祖西宮襄武父之盟辭而銘
 于器立為表正田界之圖籍置于廟宮也未曰史子仲鬲乃為
 作器之人也銘首云用大璞即周太僕按周禮夏官太僕是也僕古
 撲與僕通別詳而汪氏云鄴江王造云通撲戮六作撲宰辟父敵作僕今文
 獨以為獵字阮文達以為用大散皆非也散邑匝即散用田者散氏
 嘗官太僕有祿田者也按魯鼎銘曰匝邑田又曰匝國即魯用田
 昭伯簋銘曰永保用田俱為加賞之田無
國正者正音散于氏族不詳所出而銘曰散邑又曰散氏則以邑
 為氏矣攷殷周之際散姓而見于經傳者有散宜生書君奭

孔傳云散氏宜生名攷大戴禮記帝繫云帝堯娶於散宜
 氏之子謂之女皇氏是當以散宜為氏生為名然薛氏鐘鼎款
 識有散季敷此銘亦曰散氏則書傳以散為氏是也上文用
 古通周字國名非太僕之姓下文用田用本字下文又曰眉道眉田井邑
 井邑田散田者皆以地名之田也按眉通郿今郿縣有眉加谷
 井古文邶邶邶亭在鄭地散者散嶺散關悉為周畿內地
 而王氏以為銘中所言皆燕趙齊魯之地非也散邑于地志雖
 不見載攷漢石門頌云高帝受命興於漢中道由子午
 出散出秦則散者當其地也又按攷古圖云散季敷其器出
 周岐之地六理所相應者是以推散邑之在關中必矣即如

激柳鄂耶原漢檉城杜木素械皆在渭泚之間按其形勢
 前控三秦後據兩蜀左通東襄右界番夷西其為岐周之地可證也自
 是周歲內大夫蓋與小邦諸侯壤接而相與多田亦若雲為
 之事既而得正疆域立木為表即周禮地官以土圭測
 土之灋而定其界也於是紀其事以播告于眾殷人作
 折書而盟焉此蓋殷周之際物也 王氏以為皆燕趙齊魯
 之地者乃據釋詁之文言也夫古今地名雖有相同然須攷
 其同拉古或同於今者又况文字遞變沿革遷移亦未以今
 文而合三代舊名必不相符也凡地名之字稍涉差誤即致豪
 釐千里之失如以渭為濇為瀆以泚為涉為坤以眉為馗二為

爵二為觀為境上以井邑為邢國以邱鄉為鄴縣以檉城為
 黎陽縣為散城以杜木為枉木為牝木以隤陂之隤為隊為
 陵以麻同標二心者為麻為斤他若以原道為厚道以東疆
 為棗疆縣之類蓋相去遠矣別詳銘文刊誤地名攷證 金
 石萃編積古齋諸書以銘文為三百五十七字若皆以眉字
 陵字誤為二文合格故字數溢出凡七字見又第十八行缺一字
 不計共多出八言也陵作陵与古文奇字爰即同眉作眉
 与邾季啟壽壽字同並非兩字合格按眉字鐘鼎文篆
 體頗多如晉姜鼎作以二小畫分殺之尔邾仲盨作
般仲盤作古文本心
 从目象眉之形上象頷理下象眉眦

也指事

映同睫 耗 目旁毛也

此銘眉字為地名者二為田名者二為人名

凡六見

稿本

者二

眉自渭洮以南至于大沽又子眉大舍散田

凡此見皆釋作塹上竟上合文沒未有以為

眉字者故特詳識之隗陵者今美陽茂陵當其地也

散氏盤銘釋文

用大爰散邑鹵即散用田眉自渭洮已南至于大
 沽一表已陟二表至于激邠復洮渭陟零戲曩隄
 已鹵表于孽都戢檉木表于又速表于又衛內陟又
 彝于厂消表都麻隄隄剛麻表于單衛表于原衛
 表于魯衛已東表于牂東彊右還表于眉衛已南
 表于郤速衛已鹵至于塢莫眉井邑田自槁木衛
 左至于井邑表衛已東一表還已鹵一表陟剛三
 表降已南表于同衛陟州剛彝梓降載二表大人
 有嗣眉田義祖啟武父鹵宮襄豆人虞丁糸貞師

氏右杏小門人繇原人虞芳淮嗣工鹿孝嗣豐父
 塢人有嗣荆丁口十又五夫子眉大舍散田嗣土
 榦承嗣馬單器邦人嗣工駮君宰速父散人小子眉
 田戎敷父效渠父畏之有嗣橐州京倭選罵凡散
 有嗣十夫唯王九月辰在乙卯大卑義祖葬旅誓
 曰我既付散氏田器有爽實余有散氏心賊則爰
 千罰千傳誥之義祖葬旅則誓適卑鹵官襄武父
 誓曰我既付散氏澤田牆田余有爽寤爰千罰千
 鹵官襄武父則誓之為圖大王于豆新宮東廷
 于左執釁史子中鬻

按銘曰用大璞即周太僕

周字鐘鼎文多作用大太古同璞之作戮字辟父散作璞與與璞同然則戮璞僕古

通字宗周鐘銘戮伐乃都此璞字也荀子臣道篇若馭璞馬注云未調習之馬按太僕掌馬之官也故借用戮字殆取意乎此攷古文之璞周禮

車僕注僕猶御也按古文御作微从支故僕从支作僕通

作戮江氏王氏皆釋作獵王又云或作獨汪氏作戮俱非阮氏作殺更非鑿即周禮夏官太僕是也簠即眉字周徐

王子蘇鐘銘作簠郭季鼎銘作簠追啟銘作簠並与此

同齊太公豆銘眉壽字作眉通於鄒按岐周地名有鄒加

谷在今鄒縣孔釋作觀樊以為爵字重文吳釋作道二洧即渭說文

水胃二古文作洧即洧古文集韻作洧与此同說文云渭水

出隴西首陽職方雍州其浸渭洛是也洧水出隴西臨洧東

北入河水經云渭水又東過鄭縣北注云逕密都城北故蕃邑

殷契之所居闕駟曰蕃在鄭西廣輿記云洮河源出蕃地然則渭洮猶異派同源故連文言之以其證孔注阮俱以渭為濧注氏又以洮為沖王氏釋為涉皆非樊云渭洮是也大沽未詳水經注云沽河出塞外禦夷鎮西北

丹花嶺未識是否曰二表至于徽菲復洮渭陟寧戲驪陟以西表于釐城檉水按徽同徽切古弔玉篇云邊徽也史記司馬相如傳曰南至牂牁為徽注云徽塞也以木柵水為蠻夷界武都太守李翕西狹頌云屬縣趨教無對會之事徽外來庭按武都今寧羗州屬漢中府則徽外地在秦蜀交界處也菲同柳水經云渭水又東過霸陵縣北霸水從縣西北流注之鄠注云霸水又西流入滎水又西迺嶢關北歷柳嶢城

東西有二城土地記云藍田縣南有嶢關地名嶢柳道通荊州又張平子西京賦云東至鼎湖邪界細柳注云在華陰東長安西今傳細柳原曰復洮渭者復往來也通作復行故道也陟登也陞也寧今作鄠縣名屬西安府漢志鄠縣屬右扶風古有寧谷亭即夏啓所伐有扈國也戲古尚書且字且子余猶即省音疽說文云右扶風鄠縣有耶鄉驪同濧今文原周原也詩大雅周原膺二詩譜周原者岐山陽地原田肥美今在鳳翔府岐山縣陝通作漢廣輿記漢陂魚甚美長安志漢陂在鄠縣西四五里釐城古郃公采邑後為周太王國史記樊噲傳從攻雍釐城是也前漢郊祀志后稷封釐

注云聲讀如郃今陝西之安府武功縣五丈原即其地也或曰鳳翔府郿縣亦有五丈原有聲亭廣輿記武功縣西南二十里故聲城又通聲音離說文云右扶風聲縣杜預謂之聲鄉今作郃漢地理志郿縣有郃亭謂此也對撫古遺文作聲今作杜周招伯蓋銘曰零谷杜木禺游菜眉皆謂成周地名与此相合按古杜木地後為杜伯國有杜陽山杜陽谷杜陵下杜等名水經注云渭水又東南逕岐周城西左陽水又南流注於雍水又東逕郃亭南世謂之樹亭川蓋郃樹聲相近誤耳京相璠曰亭在周城南五十里雍水又東南流與杜水合水出杜陽山其水南流謂之杜陽川東南流左會漆水

出杜陽縣之漆溪謂之漆渠故徐廣曰漆水出杜陽之岐山者是也而又屈逕周城南城在岐山之陽而近西所謂居岐之陽也又歷周原下北則中水鄉成周聚故曰有周也水北即岐山矣岐水又東逕姜氏城南為姜水帝世紀曰炎帝神農氏姜姓母安登遊華陽感神而生炎帝長於姜水之合而東逕美陽縣之中亭川水也水發杜陽縣大嶺側其水東南流逕杜陽故城東西三百步南北二百步世謂之故縣川又故谷縣有杜陽山北有杜陽谷有地穴北入亦不知所極在大柱山南故縣取名焉此指是水而攝目矣前漢志右扶風有杜陽縣杜水南入渭注云公劉避狄而來居杜與漆沮之地是也

防字樊阮並作降微字孔汪江阮俱作邊樊為漫皆誤字音

戶古通庖後加邑作鄠而諸家以為琅邪郡之雩段或以為廬江之雩婁則雩音于且相去遠矣水經注渭水又東合甘水出南山甘谷又北逕甘亭西在水東鄠縣昔夏啟伐有庖作誓於是亭故馬融曰有庖甘南郊地名也甘水又東得滂水口水出南山滂谷北逕漢宜春觀又東北逕鄠縣故城西滂水際城北出合漢陂水工出宜春觀北東北流注滂水北流入於渭即上林坡地也按渭涇漆沮豐鎬滂瀆即關中記所謂八川分流也此其證且鄠即原隰釐城杜水連界接壤悉在關中而王氏以即為鄭謂屬沛郡今永城縣地故遂目為燕趙齊魯之地矣樊以為祖字之非又以隰為陵江云隊同隊王臣誤釐作穀猶史黎簞銘黎作勑古省文以勿以支之別耳孔阮並作穀以為古文播吳云穀樊云數汪云數皆譌檉以木以堵省聲樊云柴王以為枉皆無此地名

于若迹表于若衛內防若登于厂消按若古通都左傳曰秦晉伐郟杜注本在商密秦楚界上小國後遷南郡郟縣又華陽國志漢嘉縣有大穴通剛山郟峽有若水一名洲江峽來古通用迹今文來三作迹若迹若道皆地也衛道古今文下同內若呂氏春秋云四內岐陽地名又水經注云渭水又東

與豐水會於短陰山內水會水上舊有楊建武三年造厂說文山石之厓巖人可居象形籀文為斤字括地志斤門在今許州長社縣又呂氏春秋林岸門高誘注云邑名按後為秦三川之地然銘云登于厂消若殆指形勢言似不必拘為何地也消與埴隋並通玉篇隋切乎畎坑也坑同阮虛也又陂塹也說文埴徒隸所居也一曰亭部又塹者坑也阮者門也水經注今新豐縣故城東三里有限長二里餘塹原通道南北洞開有同門狀謂之鴻門按阪同坂陂若曰阪郡國志新豐縣東有鴻門亭者也曰登于厂消當指其地蓋陂塹坑阪門亭包彙厂消二字中矣消以肖與以肖之隕消字音義各別

迹字孔云迷樊云堵阮釋作萊皆非蓋此文從是從來為行迹字故亦以行作

徠自武王時借來麤之來為行來字遂不復用本文消字諸家微作源
孔云孔阮作淳皆非也消同陷猶波破波古通漣同整也字以有作有猶
台篆作台弁篆作台同意列子周穆王篇乃消然而注消戶賦切与此音同
而引注家作涓則古懸切音義俱異矣字典曰陷字玉篇廣韻集韻類篇俱
以有字彙正字通以有八七畫非今改載六畫識是
然不讀此銘不見古本列子莫不識以有以有之別 又曰表都麻僕陵劉

麻者都皆即武都蓋以山名郡也麻本作柝柝柝同標六省作
席切索說文云安室有鹵縣東方謂之席西方謂之鹵席昌石切蒲海

曰斥本字 按許說猶謂方言也蓋鹵聲轉入則讀席不必西方

無此地名也西京賦曰絕阮踰席正与下文登麻降械句注同

是西都確有席名地之證矣水經注天水始昌縣故城西南逕

宕備戍南左宕備水自東南西北注之右則鹽官水南入焉

按宕与固同即粟之省蓋即以地也田備若左傳襄十一年納

斥候注曰不相備也史記李廣傳曰然亦遠斥候未嘗遇

害注索隱曰斥度也候視也望也又說文檠判也夜行所擊者易曰重門擊

宕備以君蓋取有備無患之意此又一證也禹貢海濱廣席釋

文席謂地鹹則以地產鹽故取名麻此又一證也水經注又曰水有

鹽官在嶠冢西五十許里相承營煮不輟味与海鹽同故地理

志云西縣有鹽官是也其水東南逕宕備戍西東南入漢水今本

宕備皆作巖備巖六作巖乃以巖宕字形相似致誤此據宋本作宕固之或體固之省漢水又西南蘭單水出於西北

至交谷東南歷祁山軍祁山在嶠冢之西七十里罽山上有城

極為巖固昔諸葛孔明攻祁山即斯城也按是古通則漢

地理志作剛山又有剛氏道与武都連界水經云漾水出隴西

氏道懸嵒冢山東至武都沮縣為漢水馬首導漾東流為漢是也嗣駟云漾水出源道東至武都入漢漢地理志源

道懸在天水郡應劭云源戎邑也銘又曰表于單道表于原

道者當即蘭單又言單與源道也源省作原亦都作勳與齊侯鐘

樊俱以麻作麻江氏以為斤皆誤陵作陵與古文奇字陵同孔既並作割非又孔表于魯道

表于存東疆右還表于眉道以南表于郤速道以西至

于塢莫魯井邑田按魯道者水經注其水又西歷蒲池郊

石魯水出東石魯谿西北注之渭水又東南入魯谿魯谿

文酒水名在雍州或作瀆徐由疆通作強漢志云陰平有疆川

廣輿記陰平道在今鞏昌府文縣乃秦蜀門戶鍾會伐

蜀姜維請備陰平即此水經注引嗣駟曰強水出陰平西北

強山一曰強川其水東北逕武都陰平梓潼南安入漢水又

東南得東水口水出巴嶺南歷中謂之東游水按還作傑

古同字復返也眉郤省詳見前郤通作郤綺駢切說文云晉大夫封虎

邑集部郤亦作郤晉大夫郤獻子食邑于郤因氏春秋傳晉

大夫卻犇邑今平陽府襄陵是也與西安府東接壤當即其

地速同徠詳見前唯今文鴻廣輿記鴻澤在今扶風縣有鴻澤

亭又鴻門坂在今西安臨潼東戲水西莫者水經注渭水又東

出峽入新陽川又西南與黑水合水出黑城北西南流莫吾川

古華山館

水注之又有吃莫河源出蕃部在今延安府保安州地南界西安北至沙漠春秋卷戎地也按漢志通作莫小雅聖人莫之傳云莫與漢音義同井邑即邦

邑說文邦切者鄭地有邦亭按鄭者西鄭非河南之新鄭也

今西安府華州城北有故鄭城是也魯作粵以國古國字蓋音同故通用字也孔吳阮俱作周誤特阮作粵

井邑按稿云作塹又通葉左傳哀三年司鐸火之踰公

官富父槐至曰無備而官辨者猶拾潘也于是乎去表之

高道還公官又漢志牂牁郡有談藁毋單二縣而上文曰

單道或即漢縣取名乎此曰三表降以南表于同道陟州

剛登析降或槩者按同水名水經注云渭水又東過源道縣

南左則岑谿水次則同水俱左則過水注之又後周以豐水

攸同置同州當其地也州剛者史記堯世家考烈王元年納

州於秦注云南郡有州陵縣漢郡國志益州有剛氏道蓋

與陰平道故同部屬蜀郡析者詳見前氣者史記秦景公十

八年晉伐秦二軍敗走晉兵追之遂渡涇至械林而還

杜預曰秦地也械案涇河在今西安涇陽縣漢有械陽宮志為

周畿地也稿字樊云穰阮作柳王云鄭屬常山郡又云王子侯表作敵今高邑縣為柏鄉縣地皆臆說同字江王俱作咸樊云右皆非孔阮並云

同是也戴字樊云國非

王阮俱作械是也

涇田牆田按涇同涇從水从邑邑縣省邑古文昭字說文邑耕治

之田也从田象耕屈之形說文作涇幽涇也从水一所以覆也古

覆而有土故涇也从縣省聲失入切

古華山館

以其重在田故字

六作濕蓋以田以土以田同意爾雅陬下者曰溼謂溼田也精

即牆字此从畝古畝字省今作畝說文愛溆也从來从畝來者畝

而藏之故田夫謂之畝夫按畝古康字藏者藏穀也古文畝字本从田從來省此說从畝之意蓋

亦主於田故古文从田者所謂可食之土為穀土者也夫溼與牆

猶埤與垣也埤音陴廣集韻並云高曰垣低曰埤又音被下

溼也相與賦其埤溼則生藏其兼葭葭又音婢田百畝謂之埤蓋

溼田猶田之名殆取意乎此以別田土之高下耳阮氏溼字釋作溼為魚王

有釋為壯田者尤非爾雅義疏以陬下者曰溼之為陬之誤者郝氏自誤矣不知

爾雅原溼言原田溼田与石鼓文溼溼同而与原隰異不可溼也蓋溼音錯隰音

習与溼音隰並不同而字書又以溼為濕遂与溼字溼通而溼田本文廢矣然微

此銘及石鼓文幾無證佐又集韻溼字以為濕本文之誤也濕从水从田从巛省聲而濕

从巛不省水名也音義各別溼者下平之田也

大人有鬪眉田爾古文司又通治汪氏云辭字非諸家以眉作竟上三

樂司徒貞銘司作鬪与此鬪同說文司爰理也鬪治也故

从鬪又与治字通眉字右下殺二小畫与邾季鼎文眉字左

下殺二小畫同又徐王子鐘周公筭鐘眉字左右下角各殺二

小畫亦同既非重文又非上字古文也春秋元命苞天有攝提二星頗曲

兩眉為人表候陽立于二故眉長二寸注云攝提二星頗曲

人眉似之蓋下作二畫者立于二之象也是象形兼指事字

自有敬氏盤此文未有識為眉者特以表之又按周公筭鐘眉字

為媚同釋名眉媚也有媚媚也故通齊侯鐘齊侯甗眉字並从水釋名眉眉

也臨水如眉也維綽眉壽啟及栢伯蓋眉字俱从艸爾雅水艸交為眉也又通作

嶺峨眉山名在蜀兩山相對如峨眉心从山作眉猶邑名之字从邑作鄒蓋後世所

稿本

下平白

蕭且啟武父鹵官襄豆人虞万条貞師氏

蕭古文義字吳作義樊云茲皆誤致令文微

樊云故又以武為戎以襄為食以虞為雞為唯汪云娛皆非万即致字古文省作万吳云丁樊云下孔云人又為于象禁省孔云克江氏作祿吳作襄並誤貞當讀或樊江俱以為鼎吳以氏為千六皆非也按豆人猶下文原人鴻人之謂其上一字為地名也豆當是頭省文共頭地名在岐陽見呂氏春秋原与瑪詳見前

蕭且即義祖丁即万反文同致又通考下同禁省作条与麓字

同禁貞師氏皆官名說文麓守山林吏也周禮地官林衡掌巡

麓之禁令而平其守平者平質也謂質正其是非也貞讀作政

易賁卦貞正也左傳桓二年政以正民釋名政正也下所取正也師

氏即地官師氏之職史記注師氏大夫官以兵守門者也漢志云

掌司朝得失之事易屯卦即庶無虞注謂虞官周禮天官

太宰虞衡作山澤之材疏曰掌山澤者謂之虞又小宰致乃灋

致猶稽也蓋稽致田界以正其事也

右相小門人繇原人虞苒淮嗣工鹿孝罽豐父

繇同繇吳云奚阮樊俱作辭苒

即苒字音仍大篆从艸皆从艸吳作苒樊云承江云菘阮作苒以為糾字嗣工即司空官名汪以司作辭吳樊並心下文司土為司土皆非阮以鹿作虎恐心非吳又以苒作見以繇為奚唯二字合文以虞作曠苒作寒鹿作虎孝作出子二字合格俱不足為訓也罽蘇之省或以為嗣字心非

嗣工為司空与周司空奚銘作鄗工同書舜典伯禹作司

空又周官司空掌邦土居四民時地利漢百官志注馬融曰

掌營城郭主司空土以居民本志曰掌水土事凡營城

起邑浚溝洫脩墳防之事則議其利建其功按功通作

工銘文以空省作工猶匠也善其事也鹿与虎皆象形字

篆形本相類然微有別且鹿孝蘇豐皆是一人名猶上文

義祖微武也然俱義理相屬若以庶孝二字為虎之子三
文則与和豐父不相侔矣蓋庶者困也孝順也和亦順也又
禾和也穀也歲熟曰豐和豐者倉廩豐滿之意詩魏風
不稼不穡胡取禾三百困兮注曰困圓廩也周語市無未米
困亦謂之庶也易豐卦疏聖者多大之名盛足之義財多
德大故謂之豐

鳴人有鬻刑乃口十又五夫子眉大舍散田

阮氏釋人作乃口釋為圍並非

說文刑罰臯也國之刑罰也今經史通作刑詩大雅尚有典刑
傳曰典刑舊法也攷者攷乃注口古文國字國正也正音征通
又考成也作政

稅也曰十有五夫者蓋以井田之法攷正制度而定國稅也魯

語季康子欲以田賦注云田一井也謂一井為田管子曰五制為

一田二田為一夫則此銘有十五夫及十夫之文如魯鼎銘有云

十田及五夫正合二田為一夫之制蓋以總計兩造田數而平

其政也通典古有井田畫九區如井字形八家耕之中為公田公家所藉圭田者祿外之田以供祭祀加田者既賞之又重賜之田也周禮夏

官惟加田無國正注云正音征稅也蓋散氏西宮兩造有祿田有加田者也攷古文國字方字圍字俱作口

此銘以事理求之則非國即方諸家釋作圍字無取義按方

猶地也又術也法也又正也易觀卦君子以省方觀民設教詩大雅監

觀四方周禮天官辨方正位注曰別四方釋文視日景以別東

西南北使有分別也蓋攷方猶省方觀方辨方正位之意也

与上文立木以表正田界事相應合表者井田間分界之木也昔者又有方田法亦曰均田与井田之法相類下文曰凡散有鬲十夫說文凡最括也又計數也謂總計其數蓋与攷為對文亦通典宋元豐間鄆洛攝肥鄉令以千步方田法四出量括遂得方數收浦賦八十萬則知鄆洛乃用古制焉

鬲土榦承鬲馬單罍邦人鬲工駮君宰逸父散人小子眉

田戎散父攷渠父畷之有鬲棗州京侯選萬凡散有鬲

十夫榦作羊象形字悉与承古通字吳氏以榦承二字為若罍阮氏作必周二字王以榦為出樊以承為齒恐皆非也罍同澄登也吳作眾字

又以此邦字作易羊二字合格以人字作入阮以罍作率以邦作牧孔樊六皆作牧阮以駮為駮吳以通作駮又云駮君同馳羣皆臆說不足信愚以為駮謂古通駮

義同駮或古通字未可知孔樊俱作馬心非也德即德字見師餘尊銘及崔希裕纂古德字並從王氏作遺字誤戎字孔汪俱作武數字樊作政渠字王以為昧畷字吳云夔樊云旗倏選二字阮作攷從又畷字作尅皆未必然

大正



稿本

